تونس في 30 سبتمبر 1964

من كاتب الدولة للتربية القومية السلمي السيدات والسادة مديرات ومديري الماهد الثانوية والاعدادية ومدارس ترشيسي المعلمين

الموضوع : القيام بحمل تعليمي احافي من طرف الا لار الاداري .

وبعد فاني اذكركم ان القيام بعمل تعليمي اضافي لا يجوز للمتوطفين الاداريين (المديرين منهم او النظار او القيمين العامين او المقتصدين او المستكتبين او القيمين الخ . . . ) الا اذا اقتضت المضرورة سعد شفور فادح طهراً على الاطار التعليمي .

عدا ولا يمكن لاي عنه من الالمار الاداري التيام بممل تعليمي الا بعد حصول الموانقة من طرف كتابة الدولـــة للتعربية القومية .

وتبين مطالب الاسترخاص عدد ساعات التمليم وتوزيمها كما يذكر المعهد او المدرسة التي ستلقى بعا الدروس المعنيمة بالاصر.

و السلام ٪

نسخة ذلك كذلك رئيس الديوان

النيب التريكي

Camer VI

محمسود المسمسدي

Tunis, le 30 Septembre 1964 République Tunisienne SECRETARIAT D'ETAT Le Secrétaire d'Etat à l'Education Nationale A L'EDUCATION NATIONALE Mesdames et Messieurs les Chefs des Etablissements du Second Degré Nº255 / CAB OBJET : Service supplémentaire d'enseignement assuré par le personnel administratif. J'ai l'honneur de vous rappeler que le personnel administratif, (Proviseurs, Directeurs, Censeurs, surveillants généraux, Economes, secrétaires, surveillants, etc...), ne peut être chargé d'un service supplémentaire d'enseignement qu'en cas de nécessité absolue et de nette déficience dans le cadre du personnel enseignant proprement dit. En tout état de cause, aucun membre du personnel admi-

nistratif ne peut être autorisé à assurer un service supplémentaire d'enseignement dans un Etablissement scolaire relevant ou non du Secrétariat d'Etat à l'Education Nationale ou dans touts autre Institution publique ou privée sans l'accord préalable du Secrétariat d'Etat à l'Education Nationale.

Les demandes d'autorisation doivent mentionner le nombre et la répartition des heures supplémentaires d'enseignement ainsi que l'Etablissement ou l'institution devant bénéficier de ces cours.

Pour Ampliation Le Chef du Cabinet,

Mahmoud MESSADI

MM Hayallah B Hollal.
Ayong Am Dichelak
Mahfout. Jul Chekaki.